

## Руководство по проведению первого конкурса китайского языка для международных учеников средней школы, проводимый Международной Бизнес-Школой ПУИЯ.

--Прожидай молодость, познакомьтесь с китайским языком

**Название конкурса:** Первый конкурс китайского языка для международных учеников средней школы, проводимый Международной Бизнес-Школой Пекинского Университета Иностранных Языков

**Тема конкурса:** Прожидай молодость, познакомьтесь с китайским языком

**Организатор:** Международная Бизнес-Школа Пекинского Университета Иностранных Языков

Пекинский Университет Иностранных Языков (BFSU) - один из ведущих университетов Китая, находящийся под непосредственным руководством Министерства образования Китая. Он включен в список Проекта 985, Проекта 211 и Проекта "Двойные первоклассные университеты". Наш университет занимает второе место в национальном опросе удовлетворенности студентов своим университетом, третье место в национальном рейтинге зарплат для недавних выпускников.

Международная Бизнес-Школа - одна из самых молодых и динамично развивающихся институтов Пекинского университета иностранных языков. В настоящее время 1200 китайских студентов и около 600 иностранных студентов из более чем 80 стран учатся на дневных программах бакалавриата и магистратуры. Мы предлагаем китайский и английский язык в качестве языка обучения, и студенты могут выбрать программу,

основанную на языке, которым они владеют.

**Цель:** Предоставить ученикам средней школы изучающим китайский язык, возможность продемонстрировать свои знания китайского языка. Использовать язык как средство продвижения мирового культурного обмен.

### **Расписание турниров:**

отборочное соревнование: **17 - 21 октября** 2022 г. Регистрация и представление видеозаписей. (Отправьте видео на этот адрес электронной почты:

[ibsbfsu.international@gmail.com](mailto:ibsbfsu.international@gmail.com); Тема электронного письма называется “конкурс

китайского языка для международных учеников средней школы + Национальность +

Имя в паспорте”). **28 октября** 2022 г. Объявление финалистов и тем финальных

презентаций.

финал: **19 – 20 ноября** 2022 г. (Точное время проведения финала будет объявлено позже.)

3-5 минут основной речи онлайн + 3-5 минут вопросов и ответов (вопросы для основной речи + вопросы и ответы на знание китайского языка)

**Требования к поступающим:** Ученики средней школы со всего мира в возрасте 14-20 лет, не имеющие китайской национальности. Для поступления необходимо в общей сложности не менее 160 часов изучения китайского языка, что соответствует уровню HSK3 и выше.

Конкурс фокусируется на навыках аудирования, говорения, чтения и письма на китайском языке, а также на практическом применении китайского языка и культуры.

## Настройка соревнований:

отборочное соревнование: Тема выступления (Выберите одну из тем)

Мой родной город	Китайские элементы вокруг меня
Учи китайский язык, друзья по всему миру	Насколько велико сердце и как далека дорога
Мой учитель китайского	Интересные китайские иероглифы

Требования к видео:

- 1) Участники должны записывать видеоролики в порядке "самопрезентация, основная речь", общая продолжительность видеоролика не превышает 3 минут;
- 2) Самопредставление должно включать имя, возраст, национальность, школу и другой необязательный контент. Время самостоятельного введения не превышает 1 минуты;
- 3) Участники должны говорить громко и отчетливо при записи видео, темы выступлений должны быть заметными, а их мнения - четкими.
- 4) На видео участник должен стоять лицом к камере. Участникам не разрешается закрывать лицо такими предметами, как шляпы или маски. Никто, кроме самого участника, не может находиться в пределах отснятого материала, и не должно быть никакого шума.

5) Требования к формату видео:

- Используйте горизонтальный экран для записи видео;
- Видео в формате MP4, с количеством пикселей не менее 720x 576 и размером видео не более 150М.
- Видеофон должен быть чистым, предпочтительно белым или однотонным,

а для записи выберите тихую комнату.

6) Материалы для регистрации:

- Форма заявления (см. Приложение I)
- Форма декларации (см. Приложение II)
- Копия паспорта (формат JPG и не более 1М)
- Одна личная фотография (формат JPG и не более 1М)

Финал: 3-5 минут основной речи онлайн + 3-5 минут вопросов и ответов (Использование платформы ZOOM)

1) Участники должны сначала представиться не более чем за 1 минуту (включая, но не ограничиваясь: имя, возраст, национальность, школа, интересы).

2) Выберите одну из заданных тем, заранее подготовьте свой PowerPoint и речь и завершите презентацию в отведенное время.

3) Судьи будут задавать вопросы по содержанию выступлений участников и проведут викторину на знание китайского языка.

### **Бонус:**

Программа денежной мотивации:

первая премия (1000 юаней)

вторая премия (800 юаней)

третья премия (800 юаней)

Программа неденежной мотивации:

**Почетная грамота:** Все участники, занявшие призовые места, получают почетную

грамоту.

**Первый приз:** 100% стипендия на оплату обучения в течение первого года (стоимостью 26000 юаней) для самостоятельного зачисления участника на нашу программу бакалавриата на китайском языке.

**Второй приз:** 80% стипендия на оплату обучения в течение первого года (стоимостью 20 800 юаней) для самостоятельного зачисления участника на нашу программу бакалавриата на китайском языке.

**Третий приз:** 50% стипендия на оплату обучения в течение первого года (стоимостью 13000 юаней) для самостоятельного зачисления участника на нашу программу бакалавриата на китайском языке.

**Награда за участие:** Все финалисты получают электронный сертификат участника и освобождение от платы за подачу заявки на участие в проекте (стоимостью 800 юаней) за очное участие в нашей программе.

Вышеуказанные награды и премии предоставлены Международной Бизнес-Школой Пекинского Университета Иностранных Языков, можно выбрать только одну из программ денежного и безналичного мотивации. Чтобы повысить уровень поступления на стипендию, пожалуйста, сначала свяжитесь с нашей приемной комиссией для подтверждения ([solbridge@bfsu.edu.cn](mailto:solbridge@bfsu.edu.cn)). Для поступления в сентябре каждого года вы должны заполнить регистрационное заявление до 15 июня.

*\* Окончательное толкование всех вопросов в этом конкурсе принадлежит Международной Бизнес-Школе Пекинского Университета Иностранных Исследований.*

**контактная информация:**

Tel: 0086-10-88816563

E-mail: [ibsbfsu.international@gmail.com](mailto:ibsbfsu.international@gmail.com) / [solbridge@bfsu.edu.cn](mailto:solbridge@bfsu.edu.cn)

---

**第一届北外国商杯世界中学生汉语比赛报名表**  
**Registration Form**

The 1<sup>st</sup> IBS BFSU Chinese Proficiency Competition for Foreign Secondary School Students

点亮青春 · 汉语有约

*Bright Youth, Fun Chinese*

**【基本信息 Basic Information】**

中文姓名/Name (in Chinese, if applicable): \_\_\_\_\_

护照用名 (英文) /Name as on Passport (in English):

姓/Surname: \_\_\_\_\_

名/First Name: \_\_\_\_\_

出生日期/Date of Birth: 日/Day \_\_\_\_\_ 月/Month \_\_\_\_\_ 年/Year \_\_\_\_\_

出生地点/Place of Birth: 国家/Country: \_\_\_\_\_ 城市/City: \_\_\_\_\_

国籍/Nationality: \_\_\_\_\_ 证件号码/ID No.: \_\_\_\_\_

男/Male:  女/Female:

第一语言/First Language: \_\_\_\_\_ 第二语言/Second Language: \_\_\_\_\_

电话/Tel: \_\_\_\_\_

电子邮件/E-mail: \_\_\_\_\_

**【受教育情况/Educational Background】**

学校 \_\_\_\_\_ 在校时间 \_\_\_\_\_

Name of middle school / high school \_\_\_\_\_ From/To \_\_\_\_\_

你是在哪里学习的汉语? Where did you learn Chinese?

初中/高中 middle school / high school

培训学校 training school

其他 others

请列出你学习过汉语的学校的信息 Please list the names of the schools/language institutions that you learn

Chinese:

序号 No.	学校名 School Name	学校邮箱 School Email	学校网址/FB 页面 (Website or Facebook of the school)
学校 1 School No. 1			
学校 2 School No. 2			
学校 3 School No. 3			
学校 4 School No. 4			

学习汉语时间/How long have you been learning Chinese?: \_\_\_\_\_

是否曾经在中国学习/生活 Have you studied/lived in China before? 是 Yes  否 No

如果是, 多长时间/If yes, for how long?: \_\_\_\_\_

是否参加过其他汉语比赛/Have you participated in other Mandarin Chinese Competition(s)?

是 Yes  否 No

如果是, 请列出比赛名称/If yes, please list the names of the Competition(s): \_\_\_\_\_

是否在其他汉语比赛中获奖/Have you won any prizes in the other Mandarin Chinese Competition(s)?

是 Yes  否 No

如果是, 请列出奖项名称/If yes, please list the names of the prizes: \_\_\_\_\_

**其他报名材料/Other documents required (Please make sure the following documents are submitted and ticked)**

护照复印件/Copy of the Passport Photo Page (JPG 格式, 且不超过 1M / JPG file, less than 1M)

个人生活照一张/One Photo (JPG 格式, 且不超过 1M / JPG file, less than 1M)

请将本申请表、相关报名材料、签字后的声明以及参赛作品同时发送至 [ibsbfsu.international@gmail.com](mailto:ibsbfsu.international@gmail.com), 邮

件主题统一命名为“北外国商汉语比赛+国籍+护照姓名”

Please submit **your video** with the **Application Form**, required application documents and signed **Declaration Form** at the same time. And please name the subject of the email as “***IBS BFSU Chinese Proficiency Competition + your nationality + passport name***”

## 声明/Declaration Form

本人自愿报名参加第一届北外国商杯世界中学生汉语比赛，并郑重作出声明，承诺遵守如下规则：

I am willing to participate in the 1st IBS BFSU Chinese Proficiency Competition for Foreign Secondary School Students and I hereby declare that

1. 按照比赛规定填写报名表，且确认所有信息真实、有效。

I have completed the Application Form duly and the information provided is true and correct.

2. 本人完全理解并同意比赛实施方案等相关规定。愿意遵守所有与之相关的规则，承担因违反相关规则产生的后果。

I fully understand and agree to comply with the competition guidelines & rules concerned and will bear the consequences of any violation against the rules.

3. 本人参选过程中的声音、行为等将被录音录像，比赛组委会和（或）其指定单位有权在节目制作和（或）相关宣传中**无偿**使用上述资料。

I authorize the Competition Organizing Committee and/or parties designated by the Competition Organizing Committee to take photos and digital recordings of me and my performances during the competitions and the use of any of these materials in any and all media for programming and/or promotional purposes and I understand and agree that I will not receive any payment for the publications.

选手签字/Signature of the applicant: \_\_\_\_\_ 日期/Date: \_\_\_\_\_



